



# Salus Infirmorum *Saħħha tal- Morda*

## Il-Kwadru li jagħti l-faraġ u s-sabar

■ Jessica Xerri

Id-devozzjoni lejn il-Madonna fix-xbieha antika tal-mirakoluża ta Salus Infirmorum meqjuma fil-knisja arċipretali tagħna qiegħda dejjem aktar tikber u tinxtered ma' Malta u Ĝawdex. Kull sena fix-xahar ta' Settembru nagħtuha qjima speċjalisti b'festa devota biex nghidulha grazzi għal tant grazzji li taqlagħilna, u biex nitolbuha tkompli tfejja qna, tfarraġna, tgħinna u tharisna f'kull bżonn matul hajnejha. Wara quddiesa bi priedka, toħroġ il-purċissjoni bil-kwadru. Saċċerdoti, fratelli, abbatini flimkien mal-poplu Ĝawdexi u anke Malti b'devozzjoni kbira jimxi wara dan il-kwadru mirakoluž biex nirringrazzjaw lil Alla u lil Ommu Marija għal tant grazzji li jagħtuna.

Din is-sena l-festa ta' Salus Infirmorum ḥabtet ma' l-gheluq ta' sena ta' ħidma pastorali ta' Fr. Martin Cilia mssp fil-komunita' Parrokkjali tal-Qala. B' ringrażżjament ghall-ħidma li wettaq maż-żgħażaq, mal-morda, mat-tfal u mal-familji tagħna u l-mod kif wassal il-kelma hajja li tmis il-qalb, saret konċelebrazzjoni ta' radd il-hajr lil Alla u b'talb b'interċessjoni tal-Madonna 'Saħħha tal-Morda' bil-priedka minn Fr. Martin innifsu.

Għalkemm matul l-ewwel parti tal-ġurnata ma kontx taħseb li l-purċissjoni kienet ser tirnexxi minhabba l-maltemp u r-riħ, it-temp ried li l-Madonna toħroġ, f'purċissjoni 'Aux Flambeaux' mat-toroq tas-soltu. B'rispett in-nies ta' l-inħawi żejnu t-twieqi jew galleriji b'xi kwadru tal-Madonna. Folla kbira mxiet bl-akbar ġabra, jirreċtaw ir-Rużarju u jkantaw innijiet Marjani. Kultant il-'Boys Scouts' daqqew il-'bugles' u komplew mal-organizzjoni mill-aqwa li nhasset matul il-purċissjoni kollha. Din il-festa dahlet f'qalb mhux biss il-poplu tal-Qala imma anke f'qalb l-Ġawdexin u l-Maltin.

Ix-xbieha tal-Madonna bil-Bambin f'hoġorha taħt it-titlu 'Saħħha tal-Morda' sar iċ-ċentru ta' devozzjoni Marjana fost eluf ta' devoti, speċjalment morda f'Malta u f'Għawdex. Mijiet ta' Santi bit-talba:

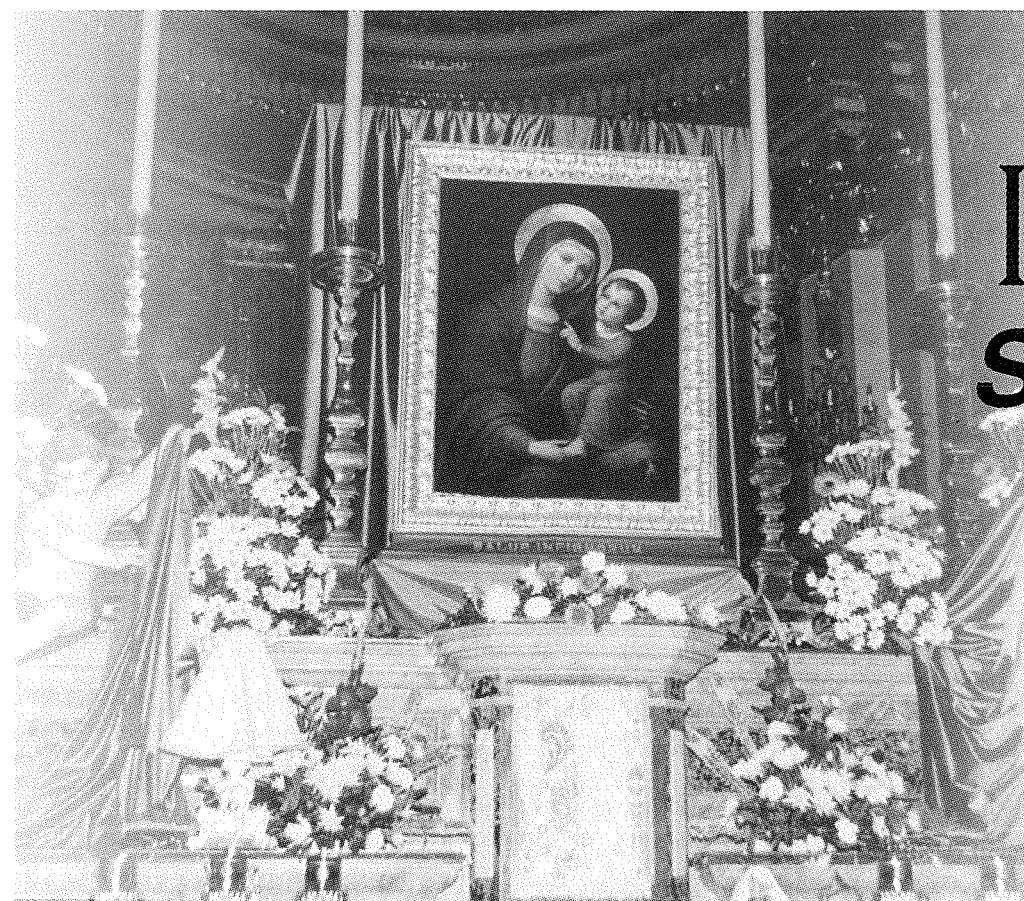
Omm qaddisa tal-Kbir Alla  
Taħt il-mant tiegħek ilqaghħna!  
La tirruftax it-talb minn tagħna  
Fil-htigġijiet kollha tagħna!  
Dana lilek aħna ngħidu:  
O Marija, kun dejjem magħna!  
Mill-periklu inti ħarисna,  
Bit-talb tiegħek int qaddisna,  
Kun magħna dejjem pjetuza,  
O Verġni Mbierka u Glorjuza!

(Jingħadu : 3 Ave Marija u Salve Regina)

jigu mqassma ma' l-erbat irjieħ ta' Malta u Ĝawdex u anke sa pajjiżi l-bogħod. Sena wara l-oħra d-devozzjoni lejn dan il-kwadru kibret u dan nafuh mill-ittri bi grazzji maqlugħha. Id-domni u s-santi li jintalbu mid-dar parrokkjali biex jinqassmu għad-devozzjoni f'Għawdex, f'Malta u anke barra minn Malta jkompli juri dan kollu. Mijiet ta' nies jiġi jżuruha, mijiet ta' nies iqassmu xbihat tagħha għax taqla' l-grazzji. Ix-xbihat tagħha waslu fil-familji, fl-isptar, fuq il-post tax-xogħol, fil-ħwienet. Hafna nies jiġi jifttxu lis-Salus Infirmorum, jidħlu l-Knisja jinxteħtu gharkobbejhom u jitolbuha. Grazzi Madonna jixraqleq kull qjima.

Fost il-mijiet ta' ittri li qrajt fuq ir-rivista 'Leħen il-Qala' kienu dawn li laqtuni: Ftit ta' snin ilu tfajla ta' 13 -il sena, mardet gravi ħafna b'marda l-iktar krudila, li ftit jew xejn setghet tħiġ minnha. Din ġiet mogħtija santa ta' Salus Infirmorum li żammet ħdejha l-ħin kollu anke fl-isptar u bit-talb li talbu lill-Madonna, it-tifla reġġhet bdiet tgawdi hajja normali.

F'ittra oħra ġuvni li dahal ghall-operazzjoni, id-demm ma ried jieqaf b'xejn, fil-fatt tawh ħmistax -il 'unit'





demm u xorta baqa' jtitlef id-demm. F'hin ta' biża' beda jitlob lis-Salus Infirmorum u ftit tal-hin wara, id-demm waqaf għal kollox. It-tobba li kienu jassistu miegħu baqgħu skantati kif waqaf hekk həsrem.

Hafna nies għandhom modi differenti kif ixerrdu d-devozzjoni lejn Salus Infirmorum. Meta jasal il-Milied u jiġu biex jibagħtu l-kartolini tal-Milied dawn ipoġġu xi Santa tal-Madonna tas-Sahħha milli jkollhom żejda lill-Emigrant tagħhom. Oħrajn meta jkollhom għax jidħlu fl-isptar, jħallu xi santa fil-kamra meta tasal il-ġurnata tal-ħruġ. Anke meta jmorru xi safra jieħdu magħhom santi bit-talba bl-Ingliz u dawn jithallew ġo bankijiet fil-knejjes tal-post li ġżuru.

Kelli l-opportunita' nitkellem ma' persuna anżjana u qaltli storja li turi li d-devozzjoni lejn dan il-kwadru mirakoluż ilha tinhass.

Jgħid I-anzman li missieru kellu kundizzjoni ta' hafna fellul kbar f'idjej, imdaqqsin mhux hażin. Ra tabib ghax il-kundizzjoni kienet vera li tistmerra. It-tabib dak iż-żmien ma seta' jagħmel xejn u qallu li l-kundizzjoni li kelle sejkollu jehodha miegħu l-qabar, fi kliem ieħor ma kellux fejqan. Ikompli jgħid li missieru kien għamel weghħda lill-Madonna tas-Sahħha u dawk il-fellul toħroġ l-għażżeġ bit-talb u l-fidi li kelle, marrulu. Bhall-istorja ta' dan I-anzman hemm hafna u l-lista ta' grazzji maqlugħha hi twila hafna, Grazzi Mulej.



L-istorja ta' dan il-kwadru hija storja nteressanti hafna. Fis-sena 1871 il-Garibaldini ħabtu għal Ruma u haduha minn idejn il-Papa Piju IX li dan imbagħad safra prigunier fil-Vatikan sa meta miet. Il-Garibaldini, nies bla kuxjenza kien kwadru tal-Madonna. Dak iż-żmien fid-djoċesi t'Għawdex kellna lit-tieni Isqof Mons. Anton Grech Delicata. Huwa kien devot kbir tal-Madonna. Meta sema' b'dan is-sagrilegħ, xtaq li anke dd-joċesi t'Għawdex tpatti ftit għal dak li kien ġara. Meta mar Ruma talab lill-pittur magħruf Taljan Kav. Pietro Gagliardi biex jagħmillu kopja eżatta bħal dak li kien digħi' hemm meqjum fil-knisja ta' Santa Maria in Gianicolo f'Ruma. L-arti ta' dan l-artist kienet waħda li tidħol tajjeb fil-gosti tal-kleru Malti u għalhekk issib pittura tiegħu fl-aqwa knejjes Maltin. Meta Salus Infirmorum tlestiet u waslet Ghawdex, l-Isqof Delicata rregalaha lis-Santwarju Nazzjonali tal-Kunċizzjoni tal-Qala. Hu kien jiġi jinvistah kważi kuljum u hafna drabi anke bil-mixi. Min jaf kemm –il darba qal it-talba ma' gzuz ta' pellegrini minn kull naħha t'Għawdex mixħutin għarkobbtejhom bi tpatti ja għal dak li kien ġara mill-Garibaldini.

**Insellmulek ja Marija  
Bit-bissima ħelwa ta' Salus  
Infirmorum  
Kemm kont ixxurtjata  
GeVit imfaħħra u onorata  
Fit-tempu tal-Kunċizzjoni  
Immakulata**

(Wara kienu jgħidu 9 Ave Maria  
u s-Salve Regina)

Dan il-kwadru ġiegħel lil missirijietna jaħsbu biex tinbena knisja ġidida, dan għaliex wara li l-kwadru ġie mogħti mill-Isqof Anton Grech Delicata fl-1873, il-pellegrinaġġi għas-Santwarju saru iktar spissi, allura beda jinhass li kien hemm bżonn tempju ġdid fir-rahal. Għalhekk fl-1882 beda xogħol ghall-bini ta' knisja ġidida. Meta l-knisja Parrokjali tlestiet ma kellhiex ħlief erba' hitan u saqaf, allura xi oġġetti li kellhom bżonn ingħabu mis-Santwarju u l-kwadru tal-Madonna tas-Sahħha kien wieħed mill-oġġetti. Fil-parroċċa hu miżium b'għożża kbira fuq l-altar tal-Madonna taċ-Čintura u qiegħed espost għall-qima tal-fidili.

Hafna funzjonijiet speċjali saru f'gieħu matul is-snini. Fl-1949 habat il-kungress Marjan t'Għawdex meta l-kwadru nġarr proċessjonalment mill-knisja parrokjali għall-Kunċizzjoni u tpoġġa fuq l-altar fejn saret il-quddiesa. Fi Frar tas-sena 2000 inħareġ il-kwadru f'pellegriaġġ fl-okkażjoni tal-Ġublew tal-Morda li ħabat mal-festa tal-Madonna ta' Lourdes. Il-perfezzjoni ta' dan il-kwadru tixxdu l-harsa tal-Madonna, li minn kull naħha li thares lejha, taraha thares lejk.

*Tagħrif meħud minn 'Għajjet il-Qala ta'*  
*Anton Buttigieg P.E.P. u 'Leħen il-Qala'*

